



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
30 November 2012
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят седьмая сессия

4–15 марта 2013 года

Последующая деятельность по итогам четвертой
Всемирной конференции по положению женщин
и специальной сессии Генеральной Ассамблеи
под названием «Женщины в 2000 году: равенство
между мужчинами и женщинами, развитие
и мир в XXI веке»: достижение стратегических
целей и деятельность в важнейших проблемных
областях и дальнейшие меры и инициативы

**Заявление, представленное Канадским
исследовательским институтом по улучшению
положения женщин — неправительственной
организацией, имеющей консультативный статус
при Экономическом и Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил нижеследующее заявление, текст которого распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.



Заявление

Проблемы, связанные с исследованиями по женской тематике

На протяжении более 35 лет Канадский исследовательский институт по улучшению положения женщин занимается накоплением знаний, содействует проведению исследований по женской тематике и предоставляет доступ к имеющейся у него информации для проведения информационно-пропагандистской и просветительской работы среди населения. В настоящем документе в рамках темы этой сессии «Искоренение и предупреждение всех форм насилия в отношении женщин и девочек» основное внимание будет уделяться ряду проблем, связанных с исследованиями по женской тематике.

В ходе обзора исследовательских данных, проведенного при составлении нового информационного листка на тему насилия в отношении женщин в Канаде, Канадским исследовательским институтом по улучшению положения женщин было установлено, что, согласно последним данным, полученным по результатам общего социального опроса 2009 года на тему виктимизации¹, в предыдущие пять лет насилию со стороны своих супругов подверглось 6 процентов женщин. Женщины погибают от рук своих супругов в три раза чаще, чем мужчины от рук своих жен. По данным одного ценного источника информации, которая была опубликована в докладе Ассоциации женщин коренных народов Канады², было зарегистрировано, что в Канаде пропали без вести или были убиты 582 женщины из числа коренных народов. Согласно другим исследованиям, было установлено, что по сравнению с остальными женщинами женщины коренных народов подвергаются более жестокому насилию и в большем количестве случаев погибают от рук своих партнеров. Жертвами насилия становятся также и женщины-инвалиды, и, как показали результаты исследования, насилие, которому они подвергаются, существенно отличается от остальных форм насилия: чаще всего его совершают те, кто ухаживает за этими женщинами, и те, кому женщины доверяют.

По-прежнему считается, что из всех проведенных до настоящего времени в Канаде опросов на тему насилия в отношении женщин наиболее полные данные были получены в результате опроса 1993 года о насилии в отношении женщин. Согласно данным этого исследования выяснилось, что 51 процент канадских женщин по достижении 16-летнего возраста по крайней мере один раз в своей жизни становились жертвами сексуального или физического нападения. Эти данные указывают на то, что в Канаде проблема насилия в отношении женщин не воспринимается всерьез, поскольку за последние 20 лет не выделялось ни средств, ни квалифицированных специалистов для обновления этого всеобъемлющего национального исследования.

В нашем исследовании по вопросу о насилии в отношении женщин, подготовленном в рамках представления настоящего документа и основанном на обзоре академической литературы, докладов и исследований в области прав человека и выводов и результатов исследований, проведенных среди местного населения, мы надеемся представить четкое и последовательное понимание того, каким образом можно предупредить и искоренить все формы насилия в

¹ Statistics Canada, Family Violence in Canada: A Statistical Profile, catalogue No. 85-224-X (Ottawa, Minister of Industry, January 2011).

² Voices of our Sisters in Spirit: A Report to Families and Communities, 2009.

отношении женщин. Мы изучили данные из этих трех различных источников, поскольку, как мы знаем из нашего опыта, наиболее полную и существенную информацию, которая позволит усовершенствовать политику и практическую деятельность, можно получить из совокупности различных источников знаний с учетом использования пересекающихся друг с другом парадигм и комплексного анализа женской проблематики. Мы с удивлением обнаружили, сколь незначительное внимание уделяется вопросу о ликвидации или искоренении насилия в отношении женщин по сравнению с общим описанием явления насилия в отношении женщин. Для того чтобы перейти от рассуждения о вопросе о насилии в отношении женщин к его фактическому предупреждению и искоренению, нам как феминисткам необходимо знать, каким образом этот важный вопрос, который обсуждается Комиссией Организации Объединенных Наций по положению женщин в 2013 году, был исключен из феминистской повестки дня и что нам нужно сделать для того, чтобы вновь включить его в эту повестку.

Научные круги и общественность Канады стали уделять внимание вопросу о насилии в отношении женщин сравнительно недавно — до этого они отказывались воспринимать его как вопрос, вызывающий беспокойство людей. В 1970-е годы, когда женские объединения стали сталкиваться с насилием в отношении женщин как с неотложной и неизбежной проблемой, женщины пытались решать ее посредством открытия приютов, кризисных центров помощи жертвам изнасилования и центров помощи жертвам сексуальных нападений, которые изначально действовали неформально, а затем, при поддержке государства, более профессионально и на официальной основе. К сожалению, это привело к использованию подхода, главная задача при котором заключалась в получении ресурсов для осуществления деятельности этих учреждений и, соответственно, к «оценке потребностей», с тем чтобы документально доказать существование реальной социальной проблемы, требовавшей существенной финансовой поддержки женщин в кризисной ситуации. В результате использования этого подхода женщинам в кризисной ситуации стало доступно большее количество услуг, однако в то же время этот подход привел к снижению эффективности анализа проблемы, который стал сводиться лишь к оценке вопроса о так называемом «бытовом насилии». В рамках этого подхода проводятся различия между женщинами, ставшими «жертвами» насилия, или женщинами, «пережившими» его, с одной стороны, и всеми остальными женщинами — с другой; таким образом прикрывается тот факт, что все женщины подвергаются систематическому гендерному насилию. Этот подход ограничивает и конкретизирует «проблему» насилия и отвлекает нас от понимания глубинных структур, культурных традиций и социальных механизмов, оправдывающих насилие в современном мире. Пока мы работаем и мыслим, находясь в этих существенных, но все же ограниченных рамках, мы не сможем реально добиться предупреждения и искоренения всех форм насилия в отношении женщин.

Что касается Канады, то мы вспоминаем в этой связи о так называемой «монреальской расправе» 1989 года, жертвами которой стали 14 студенток инженерного факультета, а также о многих убитых и пропавших без вести женщин из числа коренных народов и считаем, что этих трагедий можно было избежать и что они указывают на структурный характер ситуаций, а это, в свою очередь, требует проведения сравнительного и комплексного исследования

женской проблематики с учетом социального контекста, как на международном, так и на местном уровнях.

В Канаде до сих пор не завершился процесс дальнейшего определения новых видов насилия в отношении женщин. Как указано в документе, представленном Канадской федерацией женщин с университетским образованием Комиссии по положению женщин в 2013 году, «пытки, совершаемые лицами, не относящимися к государственным структурам», а именно пытки сексуального характера, совершаемые в частной или семейной жизни в отношении женщин и девочек, следует назвать и признать одной из канадских проблем, требующих решения. Уже в докладах 1993 года указывалось, что женщины подвергались пыткам со стороны лиц, не относящимся к государственным структурам, в том числе пыткам сексуального характера, так же, как и дети. Дети, пострадавшие в то время, до сих пор не могут получить компенсацию в судебном порядке, поскольку по-прежнему не существует закона, касающегося этого вида пыток, хотя канадские государственные должностные лица не отрицают возможности его принятия.

По мнению Канадского исследовательского института по улучшению положения женщин три вопроса, которые вкратце обсуждались выше, тесно связаны друг с другом. Канадский исследовательский институт по улучшению положения женщин стремится установить взаимосвязь между этими и многими другими вопросами, с тем чтобы сформировать общее понимание женоненавистнической и патриархальной основы всех форм насилия в отношении женщин. В таком случае мы, как общество, сможем разработать и применить стратегии и практические методы, а также получить и использовать культурные знания, которые помогут на деле предупредить и искоренить насилие и, что крайне важно, отказаться от стереотипов мышления, допускающих насилие.

Канадский исследовательский институт по улучшению положения женщин в своем комплексном анализе женской проблематики подчеркивает необходимость остановить развитие следующих трех тенденций:

- растущее неравенство различного характера, в том числе экономическое неравенство, которое усиливает проявление различий между женщинами в уязвимом положении и другими группами населения. В то же время также растет число случаев насилия в отношении женщин, особенно в маргинализированных группах, а также расхождений между исследованиями, ориентированными на получение финансирования, и исследованиями, проводимыми в интересах общественности и во имя общего блага;
- разрушение демократии, главным образом в развитых странах, например в Канаде, и его последствия для женщин, особенно женщин в уязвимом положении, и все большее сужение политического пространства;
- отсутствие вопроса о равенстве между мужчинами и женщинами в национальных политических повестках дня развитых стран. За последние несколько лет, в то время когда принимались все более строгие меры жесткой экономики, мы стали свидетелями решений (принятых без обсуждения) об упразднении в Канаде законов, предусматривавших поддержку процесса улучшения положения женщин, отказов в финансировании женских организаций для проведения исследовательской или информационно-пропагандистской работы и ликвидации системы социальной защиты.

Как подчеркивает Канадский исследовательский институт по улучшению положения женщин наряду с другими феминистскими и женскими организациями, общества (в том числе в Канаде) многим обязаны женщинам за то, что они поддерживают продолжение жизни и социальные отношения, не получая за это денежного вознаграждения. В связи с этим тревогу вызывают меркантильное отношение к женщинам, женским телам и их сексуальности, а также посягательство на физическую неприкосновенность женщин и торговли ими в целях сексуальной эксплуатации.

Прилагаемые Канадой усилия в поддержку женщин и их равноправия, которым уделялось все меньше внимания на начальном этапе структурной перестройки, пришедшемся примерно на 1980 год, еще больше замедлились в середине 1990-х годов, а затем в 2006 и 2011/12 годах. Сложившаяся ситуация, характеризующаяся ростом неравенства и милитаризацией, движимая корпоративными интересами, сопровождающаяся антидемократическим настроением и являющаяся экологически неустойчивой и пагубной, отравляет зачатки самой жизни на нашей планете. В то же время женские организации лишаются ресурсов, вследствие чего ухудшается положение людей и разрушается социальная жизнь. Растущие масштабы и узаконивание насилия, агрессии, алчности и иерархичности отношений в мире, что происходит в течение более 30 последних лет, свидетельствуют о необходимости в новых парадигмах и ценностях, которые должны воссоздать идеалы равенства, развития и мира. Учитывая альтернативную, целостную и устойчивую парадигму коренных народов, женщины из их числа имеют все возможности для того, чтобы играть ведущую роль в обсуждении этого вопроса.
